

doi:10.3969/j.issn.1671-5152.2014.04.003

怀念姜先生

□ 上海同济大学 (200092) 吴念劬

2014年3月3日,姜正候先生清除心霾,告别我们,去另一个云淡风轻的世界。他走得如此匆忙,如此遥远,使我们无法追寻。

我认识姜先生50多年了,1962年他担任我们的班主任,1976年开始一起工作。时间是如此漫长,却又恍若昨日,他的声音犹在耳边,笑容犹在眼前,无数往日的片断,总是毫无逻辑地在眼前显现,每一个瞬间,每一个细节,那么真实,又那么伤感。几次想写一点纪念文字,但终因思绪纷乱、眼泪不能自己而搁笔。

在大家心目中,姜先生是生动而立体的,我没有能力全方位记述,只能采撷印象深刻的一些碎片,以表达我深深的怀念。

讲台风采

姜先生上课很有风采,他总是步履匆匆、满面红光地走进教室,站上讲台只需几秒钟,就像有一股气场,能牢牢地吸引学生的注意力。他上课单刀直入,直奔主题,讲课的特点是语速极快,不看教案,不炒冷饭,内容丰富,重点突出,在课堂上会明显感受到那种聚精会神的紧张气氛。那时燃气工程没有教材,读的是姜先生和李犹嘉先生编写的讲义。他讲授的内容,有些讲义上没有,有些是他自己的观点,所以我们记笔记都非常卖力,生怕遗漏了一些精彩段落。同学们都非常喜欢姜先生的课,同学们说:“上姜先生的课钢笔墨水要灌足,否则笔记会拉下一大段;上第3、4节课,早饭一定要吃饱,否则肚子饿了

会走神。”

国际上许多专家来华进行讲课或技术交流,他常常被邀请担任翻译或指导年轻人翻译。姜先生只要一上讲台,就立即全身心地投入其中,他绝不是在简单地把英语翻译成汉语,而是把专家的先进的理念和新技术用自己的话表达出来,并适时地根据出席会议人员的具体情况补充相关内容,以便大家更好地理解。有一位外国专家对姜先生说:“我只说几句话,你怎么说了那么多中国话?”当他得知姜先生所讲内容时感动地说:“原来姜教授在为我作支撑,我们是在一起讲授呢!”姜先生的“讲课式翻译”深得燃气界的赞誉,有姜先生在,会使国际交流的效果得到提升。

作风严谨

姜先生治学严谨,无论是他的著作、主编的教材、手册等出版物,还是论文、课题研究报告,只要他参与,总是一丝不苟。他花了许多精力主编了200多万字的《燃气工程手册》,当时是90年代初,电脑运用尚不普及,编写都用每页500字的稿纸,总共约4-5千页之多,垒起来有几大叠。他每页、每字、每张图都认真审阅,每个例题都亲自复算,发现疑问找编写者讨论,去图书馆查证,不厌其烦。那段时间他总带着一叠稿纸上飞机,乘火车……稿纸上留下了他的红笔、黑笔、铅笔、各种记号、批语,连标点符号都仔细修改。他说:“出书的人必须明白,读者对书有一种信任感,所以要格外用功、丝毫不能马虎,尤

其是《手册》。”

只要是他领衔的研究课题，从开题、研究大纲、研究具体内容、工作进度、人员结构、仪器设备配置、协作单位、经费筹划等各个环节都亲自过问，一一具体落实，最后提交的研究报告，他一定是逐字逐句推敲，哪怕是“的”、“了”、“呢”、“吗”的运用也有讲究，有些重要的段落他常常思考再三，改了又改，关键的部分亲自执笔。

远见卓识

姜先生对燃气专业及相关的知识非常渊博，不仅了解国内，并十分了解国际上燃气的发展动向。他看问题深刻，具有前瞻性，并且总是适时地推开相关发达国家的大门。他深知各国专家的特长，根据我们的发展需要，针对性地邀请他们来讲学、技术交流。如80年代初期，国内燃气互换性还没提上日程，他预计未来几年随着我国燃气事业的发展，将必然会遇到这个问题，很有必要事前作好技术准备。他克服许多困难，邀请了国际著名燃气互换性专家德尔布先生来同济讲课和指导燃气互换性试验。那时学校条件差，梯形教室坐满了来自全国各地的燃气专业技术骨干，炎炎夏日，没有空调，只有一台电扇对着德尔布先生，虽然人人挥汗如雨，但个个如饥似渴地听讲，使我国燃气界提高了对互换性的理解，并立即组织我们把讲稿整理成文在《城市燃气》杂志发表，便于大家学习、参考。在以后我国各城市进行气源、用具的转换中，起到了重要作用。

姜先生积极推进了我国和许多国家燃气界的合作，积极创办中法国际燃气技术培训中心，引入具有国际领先地位俄罗斯的天然气输配技术、美国的燃气应用和试验技术、日本的LNG技术和应用技术的专家、学者进行讲学和技术交流，大大拓宽了燃气专业教师、研究设计单位、燃气企业界的视野，促进了我国燃气科学技术的进步。

勤于学习

姜先生一生好学不倦，除了他对飞速发展的专业知识不断学习，对英语的学习持之以恒。他的手头

总有一份英文报纸，一本翻得很破旧的英汉小字典（后来用电子字典），只要有空就取出英文报纸阅读。早上跑步时，耳机听的是BBC新闻，家里电视机播放的是外语新闻频道，这一学习习惯从不间断，即使出差外地也不例外，英文的过硬本领就是这样练就的。

为适应工作需要，他自学电脑，走到哪里就学到哪里，他把自己在使用电脑过程中遇到的问题一一写在纸上，放在随身的包里，有机会就找人请教，甚至在会议休息时间也会向年轻人请教。为了掌握用拼音输入汉语，和他一起出差时，在候机或旅途上让我教他汉语拼音，对于一个上了年纪的杭州人而言，要搞清前、后鼻音和翘舌音实在是有难度的，但他那种认真学习的劲头着实让人感动。

他喜欢向年轻人学习，曾对我说：“自己和年轻人知识领域不可能完全重叠，时代赋予我们的‘问题意识’不可能一样，治学之路不可能雷同，甚至对许多问题的看法也不会一样，但就是在那些“不一样”之处，往往会给我启发。”

迷你书桌

姜先生随身携带的工作包给我印象特别深刻，他常能从包里取出别人意想不到却很需要的东西，我曾好奇地问过他，里面有多少宝贝？他详细介绍过：一个拉链文具袋（内有红、黑铅笔，黑水笔，橡皮，削笔刀，橡皮筋几根、回形针几枚，别针，大头针，小塑料尺……），一个装当日需用文件的塑料文件袋，一本电子字典（如果有国际交流等活动，另带英汉大字典），几包小包装苏打饼干，手帕，通讯录，两付老花眼镜（近距离阅读文件，远距离看大屏幕PPT），迷你收音机，几页空白A4纸，英文报纸，U盘，大储存量移动硬盘，有时还带笔记本电脑……这简直是一个集成的迷你书桌，所以姜先生无论在宾馆、火车、飞机、长途车……都能抓紧时间，干他需要干的事情。

人格魅力

姜先生最大的人格魅力是为人谦和，真诚，内心

坦荡，是极好的师长和朋友。他平等待人，无论职位高低、学历深浅、年纪大小、国籍不同，总是以平视的态度待人；他也平视自己，无论顺境逆境，始终保持自己人格的尊严。作为一个从各种运动中走出来的知识分子，最难能可贵的是该守望、该坚持的东西，他没有放弃。无论是谁在专业上向他请教，他总是热情接待，教师、学生、研究单位的科研人员、设计施工单位的工程技术人员、工厂的或乡镇企业的技术员……他都愿出手相助，几乎是有求必应，所以他的日程表总是排得满满的。不是专业上的事情，他也很尽力，以下几个小故事很说明他的为人：

教研室一位教师上课前一天突然身体不适，不能开课，姜先生二话不说，连夜准备，次日便上了讲台；一次他应邀参加部委组织的一次评审会议并担任专家评委主任，他按专家意见总结的评审结论与在场领导意见分歧，他顶住压力，坚守原则，拒绝领导修改，获得与会者的尊崇；有位德国教授和姜先生聊天时问：“当时中国人怎么会那么愚蠢，有那么多人参加文化大革命？”答：“每个民族中总会有人或有时候头脑不冷静，二次世界大战时，不是也有那么多头脑发晕的德国人跟着希特勒？”那位教授连连点头，表示赞同。我开玩笑对姜先生说，“有点外交家风度嘛！”，他说：“听见说中国人愚蠢心里不舒服。”

向往的生活

姜先生曾与我闲聊过退休后最向往一种自由自在的简朴生活：

喜欢学习外语，还想学点德语，学点日语也不错；

喜欢上网浏览，喜欢读各方朋友、学生发来的邮件；

喜欢听音乐，老朋友帮他买了许多碟片，一直没



2009年姜老师与校友、学生欢聚在中国土木工程学会城市燃气分会30年庆典会场

时间听，以后可以慢慢欣赏；

喜欢原版外国老电影，因为那些对话最锻炼听力，故事又好，可以在家慢慢看，听不清的话还可以倒回去再听；

喜欢和三、五老友边小吃、边聊天，喜欢听年轻人说新鲜事；

喜欢在户外锻炼，喜欢热闹猛看老头们下棋，喜欢和摆摊头的小贩拉家常；

喜欢出门乘公交，地铁，因为那里可以看见社会；

喜欢家常饭菜，喜欢烘山芋、葱油饼、花生米、三北盐炒豆那些传统的土的东西；……

人生就像一幅彩色的画，姜先生的一生没有绚丽的色调，复杂的构图，但浓墨淡色透出了他的神韵，简明线条折射出他的气势，姜先生用他自己的方式演绎了一段精彩的人生，我和许许多多一样，对他无比敬仰。

冬天已经过去，春天来了，温柔清风拂面，和煦的阳光暖心，姜先生一定已经感受到春天的气息，开始悠悠然过他一直向往的自然清淡、简朴高雅的生活了！

我衷心地为远方的姜先生祈福！

2014年4月6日